

DE

Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 60078

Stand: 12/23

1. Produktbeschreibung

In ländlichen Gebieten sind Wildunfälle keine Seltenheit. Durch steigendes Verkehrsaufkommen steigt die Zahl seit Jahren. Der Gardigo KFZ Wildwarner ist zur Montage an Autos konzipiert und erzeugt rein mechanisch durch den Fahrtwind ab einer Geschwindigkeit von ca. 50 km/h einen hochfrequenten Ton, um Tiere zu warnen. Der Ton wird vor allem von Rehen, Wildschweinen und Hasen wahrgenommen. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch. **Nicht waschstraßentauglich.**

2. Montage

Montieren Sie die Wildwarner auf einer ebenen Fläche am Fahrzeug so, dass sie dem Fahrtwind ausgesetzt sind (z.B. an der Stoßstange oder an den Seitenspiegeln). Die große Öffnung an der Vorderseite muss dabei in Fahrtrichtung und parallel zur Straße ausgerichtet sein. Entfetten Sie die Fläche, ziehen Sie die Schutzfolie von der Unterseite des Wildwarners ab und drücken Sie die Klebefläche fest auf. Universal bei jedem Auto und Motorrad anwendbar.

Abmessungen: 4,5 x 1,9 x 3 cm

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team

GB

Instruction manual

Art.-No. 60078

1. Product description

Wildlife accidents occur frequently in rural areas. The number of incidents have been increasing for years due to increasing traffic. Gardigo Game Warners are designed to be mounted on cars and generate, at a speed of approx. 50km/h, a high pitched sound in order to warn animals. Deer, boars and hares can hear these frequencies particularly well. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted. **Not wash tunnel proof.**

2. Assembly

Mount the Game Warners on a flat surface on the vehicle so that they are directly exposed to the wind (e.g. on the bumper or on the side mirrors). The large opening at the front must be aligned pointing to the front and parallel to the road. Clean the surface, peel off the protective film from the adhesive on the underside of the Game Warners and press the devices firmly to the surface. Universally applicable to every car and motorcycle.

Dimensions: 4.5 x 1.9 x 3 cm

Service: service@gardigo.de

Your Gardigo-Team

FR

Mode d'emploi

Réf. 60078

1. Description du produit

Dans les espaces ruraux, il est fréquent que surviennent des accidents dus à la collision avec des gibiers. De par l'accroissement du trafic routier le nombre de cas augmente depuis des années. L'avertisseur pour gibier Gardigo est conçu pour être installé sur des véhicules et produit une tonalité spéciale dans le spectre des hautes fréquences, qui se déclenche à partir d'une vitesse d'environ 50 km/h, avertissant et effrayant les animaux. Cette tonalité effraie notamment les cerfs, les chevreuils et les lièvres et augmente ainsi leur sécurité sur les routes. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire. **Ne convient pas au lavage automatique de voiture.**

2. Montage

Monter l'avertisseur pour gibier sur une surface plane du véhicule de telle manière qu'il soit exposé au flux de l'air du à son déplacement (par exemple sur le pare-choc ou sur un rétroviseur latéral). La grande ouverture sur la face avant doit se trouver dans le sens de marche, parallèlement à la route. Dégraisser la surface, enlever la feuille de protection à la base de l'avertisseur pour gibier, puis presser fermement la face collante à sa place. Utilisation universelle sur toute voiture ou moto.

Dim. : 4,5 x 1,9 x 3 cm

Service clients : service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo

 ES

Manual de instrucciones

Art.-No. 60078

1. Descripción del producto

El avisador de animales silvestres de Gardigo está concebido para el montaje en coches y, a partir de una velocidad de 50 km/h, emite un ultrasonido que alerta los animales y los ahuyenta. El sonido ahuyenta sobre todo ciervos, corzos y liebres, garantizando así mayor seguridad. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

2. Montaje

Fije los avisadores de animales silvestres sobre una superficie plana en el vehículo, de modo que estén expuestos al viento (p. ej. en el parachoques o espejos laterales). La abertura grande en la parte frontal debe estar vuelta hacia adelante y en posición paralela a la carretera. Desengrasé la superficie en la que pretenda pegar el producto, remueve la película protectora de la parte de abajo del avisador de animales silvestres e posicióne la superficie adhesiva presionándola con fuerza. Se puede utilizar de forma universal en cualquier coche o motocicleta. **No es adecuado para lavados de autos.**

Dim.: 4.5 x 1.9 x 3 cm

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo

 IT

Istruzioni per l'uso

Art.-No. 60078

1. Descrizione del prodotto

Il dispositivo Gardigo che rileva fauna selvatica è concepito per essere montato su veicoli che, ad una velocità di circa 50 km/h, rilascia un suono specifico in zone frequentate da fauna selvatica, così da spaventare. Il suono spaventa soprattutto caprioli, cervi e lepri aumentando così la sicurezza sulle strade. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

2. Montaggio

Applicare il rilevatore di fauna selvatica al veicolo su una superficie piana, di modo che sia controvento (ad esempio sul paraurti o sugli specchietti retrovisori esterni). L'apertura sul lato anteriore deve essere parallela alla strada e in regolata in direzione di marcia. Sgrassare la superficie sulla quale si vuole posizionare il dispositivo, eliminare la pellicola protettiva dalla parte inferiore del rilevatore di fauna selvatica e premerlo con forza alla superficie sgrassata. Impiegabile universalmente su ogni tipo di auto e moto.

Non adatto per lavaggi di automobili. **Dim.:** 4.5 x 1.9 x 3 cm

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo

 NL

Instructies

Art.-Nr. 60078

1. Productbeschrijving

De Gardigo Wild-Waarschuwer is ontworpen voor installatie op auto's en genereert een speciaal geluid in het hoge frequentiebereik met een snelheid van ongeveer 50 km per uur, wat dieren waarschuwt en afschrikt. Bovendien schrikt het geluid herten en konijnen af, waardoor uw veiligheid op de weg toeneemt. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt. **Niet geschikt voor wasstraten.**

2. Installatie

Breng de Wild-Waarschuwer op een vlak oppervlak op het voertuig aan, zodat ze aan de rijwind worden blootgesteld (bijv. aan de bumper of aan de zijspiegels). De grote opening aan de voorkant moet hierbij in de rijrichting worden uitgelijnd en evenwijdig aan de weg. Ontvet het oppervlak waarop je wilt plakken goed, trek de beschermende film van de onderkant van de Wild-Waarschuwer af en druk stevig op het kleefoppervlak. Universeel toepasbaar op elke auto en motorfiets.

Afmetingen: 4,5 x 1,9 x 3 cm

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team

 CZ

Návod k používání

Prod. č. 60078

1. Popis produktu

Ve venkovských oblastech nejde se zvěř žádnou vzácností. S rostoucím provozem stoupá rok od roku počet nehoď. Plašíc zvěř Gardigo je koncipován k montáži na auto a od rychlosti 50 km/h vytváří speciální vysokofrekvenční tón, který zvěř varuje a odstraší. Zvuk odstraší především jeleny, srmyk a zajíce a zvyšuje tak Vaši bezpečnost na silnici. Jiné použití, než je zde uvedeno, je nepřipustné! Při škodách, které vzniknou díky neobornému použití a/nebo nedodržení návodu na obsluhu a/nebo které vzniknou nedovolenou přestavbou, nebude převzata žádná záruka za vzniklé škody nebo za následné škody a nárok na záruku zanikne.

2. Montáž

Instalujte plašíc zvěř na rovnou plochu na vozidle tak, aby byla vystavena proudu vzduchu za jízdy (např. na nárazník nebo postranní zrcátka). Velký otvor na přední straně musí být přitom srovnan ve směru jízdy, souběžně s vozovkou. Plochu, na kterou chcete lepit, zbavte mastnoty, odlepte ochrannou folii ze spodní strany plašíc a přitiskněte lepící stranou pevně na místo. Univerzální užití u každého auta i motorky. **Nevhodné do myčky aut.**

Rozměry: 4,5 x 1,9 x 3 cm

Servis: service@gardigo.de

Váš Gardigo-Team